

VAT reg.nr.: DE291636029



Consegna n.
Delivery Note No.
Packliste / Packing note

Schaeffler Debrecen Kft. Hatar ut 1/D. 4031 Debrecen

Magna PT S.p.A.
V Dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO BA

2 Nota di ricevimento / Receiving Notes			3 Consegna n./ Delivery Note No.	
6 Trasporto / Freight			7 Consegna / Delivery	
Porto franco/ Free	Porto assegnato/ Not Free	Ferrovia/ Rail	Trasportatore/ Carrier	82812432
		Trasporto/ Freight	Mezzo vostro/ Other Vehicle	4 Data spedizione/ Shipping Date
		Espresso/ Express	Mezzo proprio/ Own Vehicle	26.09.2024
Incoterms			Fattura/Invoice	
FCA DEBRECEN			8 Nr./No.	
			9 Data/Data	

N. fornitore/ Supplier No.	VAT reg.nr.:
91000733	IT04886850728

11 Ordine d'acquisto n./Purchase Order No.	10 Vostro riferimento / Your Reference	15 Altre informazioni / Additional Data	12 Nostro reparto / Our Department	13 Tel.	14 Nr. destinatario/ Receiver No.	16 Nr. d'ordine/ Order No.
550004721901	411		PJSFAH-PLL5 Vitai Mihály	+3652581214	24466	313221

19 Codice destinazione/ Shipping Code	I. + F. Schweitzer GmbH + Co. Autocarro / Standard	20 Porto franco/ Free	23/24 Lordo/ Gross	Peso totale/Total Weight
21 Imballaggio/ Packing	3 x TBA-500273, 48 x TBA-520880, 3 x TBA-500274	Porto assegnato/ Not Free	Netto/Net	630,0 KG 520,5 KG
25 Indirizzo di destinazione/ Shipping Address	180976 886 - 501370 8046	22 Specifica di destinazione/	26 Destinazione/ Receiving Location	
		30340358	14248	

27 Art.	28 Articolo cliente / Receiver Part No.	Descrizione Description / Part No. / Pack	30 Quantità / Quantity	31 ME / Unitaria	Consegna/Delivery Handling Unit
001	9000112673	F-563739.04.LTR1-H84#S105 Anello esterno 084568747-4350-12	5.040	PZ	28212432/10
		Quantità dichiarata: 5040	197428389		
		Quantità effettiva:	197428390		
		Tipo Imballaggio: 3	197428391		
		Quantità Imballi:			
Ordine d'acquisto n. / Purchase Order No.	Lotto / Batch	Conferma alla consegna di imballaggio			
550004721901	0101135018	5.040 PZ			
		Firma			

Packing List e dimensioni

No	Packing No.	Peso netto	Peso lordo	Dimensioni	Descrizione imballaggio	Kanban No.
1	197428389	173,5 KG	210,0 KG	795x 599x 455 MM	TBA-500273	
		Articolo	084568747-4350-12	F-563739.04.LTR1-H84#S105		Quantità: 1680 PZ
2	197428390	173,5 KG	210,0 KG	795x 599x 455 MM	TBA-500273	
		Articolo	084568747-4350-12	F-563739.04.LTR1-H84#S105		Quantità: 1680 PZ
3	197428391	173,5 KG	210,0 KG	795x 599x 455 MM	TBA-500273	
		Articolo	084568747-4350-12	F-563739.04.LTR1-H84#S105		Quantità: 1680 PZ

Gestione imballaggi a rendere

3,000 P-26-SGP3 Pallet 795X599X160-INA-HLZ 002095866-0000 TBA-500273

SCHAEFFLER



Consegna n.
Delivery Note No.
Packliste / Packing note

Schaeffler Debrecen Kft. Hatar ut 1/D. 4031 Debrecen

Magna PT S.p.A.
V Dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO BA

3 Consegna Nr./
Delivery Note No.

28212432

4 Data spedizione/
Shipping Date

26.09.2024

48,000 P-14-R4315-1 SLC BL-VDA-400X300X147.5-PP

012795267-0000

TBA-520880

3,000 P-38-A0806 Lid SW-SG-812X612X53-PP-RG

000984477-0000

TBA-500274

I prodotti non sono classificati con uno specifico numero di classificazione nell'ambito del controllo sulle esportazioni in base al diritto dell'UE o dello Stato dell'emittente del presente documento, salvo diversa indicazione nella voce specifica.

1 Absender (Name, Anschrift, Land) Sender (Name, Address, Country) Schaeffler Debrecen Kft.			Lieferantenr. Supplier No. 91000733			INTERNATIONALER FRACHTBRIEF INTERNATIONAL CONSIGNMENT NOTE CMR									
Hatar ut 1/D. HU-4031 Debrecen			Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internationalen Straßengüterverkehr (CMR).			Page 1 / 1 88487556									
2 Empfänger (Name, Anschrift, Land) Consignee (Name, Address, Country) Magna PT S.p.A. V Dei Ciclamini 4 IT-70026 Modugno			16 Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Carrier (Name, Address, Country) I. + F. Schweitzer GmbH + Co. Internationale Spedition KG Carl-Benz-Strasse 23 DE-71634 Ludwigsburg												
3 Auslieferungsort des Gutes Place designated for delivery of goods Ort/Place Modugno Land/Country Italien 14248			17 Nachfolgender Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Successive Carriers (Name, Address, Country) AUTODANA GROUP S.R.L. J01/294/2006 ; RO 16517892 Sebeş, Str. Ciocărliei, Nr.8 Jud ALBA - ROMANIA												
4 Ort und Tag der Übernahme des Gutes Place and Date of taking over the goods Ort/Place Debrecen Land/Country Ungarn Datum/Date 26.09.2024			18 Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer Reservations of Carriers												
5 Beigefügte Dokumente Documents attached O Handelsrechnungen O AE															
6 Kennzeichen und Nr. Mark and Nos		7 Anzahl der Packstücke No. of Packages		8 Art der Verpackung Kind of Package		9 Bezeichnung des Gutes Description of Goods		10 Statistiknummer Statistic Number		11 Bruttogewicht (kg) Gross Weight (kg)		12 Umfang (m³) Volume (m³)			
0030340357		8		TBA-500273				84822000		1631,20		1,736			
0030340358		3		TBA-500273						630,00		0,651			
0030340359		7		TBA-500273						1609,30		1,519			
0030340831		4		TBA-500273						716,40		1,372			
Summe:		22 Colli.								4586,90		5,278			
Bez.s. Nr.9. Descr. vide No.9		Gefahrzettelmuster-Nr. Hazard Label No.		UN-Nummer Number UN		Verp.-Gruppe Packaging Group		19 zu zahlen vom: to pay by:		Absender Sender		Währung Currency		Empfänger Consignee	
								Fracht Transportation Charges							
								Ermäßigungen Reductions							
								Zwischensumme Sub-Total							
								Zuschläge Supplement							
								Nebengebühren Additional Fees							
								Sonstiges Others							
								Zu zahlende Gesamt- summe/Total to pay							
13 Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung) Sender's Instructions for Customs, etc. NUR MIT LIEFERSCHEIN ZUSTELLEN! ANSPRECHPARTNER/POINT OF DISPATCH PJSFAH-PLL5 i.A. Mihaly Vitai TEL: +3652581214 FAX:															
14 Rückerstattung Reimbursement															
15 Frachtzahlungsanweisung Payment of Freight Charges FCA DEBRECEN								20 Besondere Vereinbarungen Special agreements							
21 Ausgefertigt in Established in Debrecen		am at 26.09.2024		Via dei Ciclamini		24 Gut empfangen. Goods received		Datum at 02.10.2024							
22 Schaeffler Debrecen Kft. Hatar ut 1/D. 4031 Debrecen Unterschrift und Stempel des Absenders Signature and stamp of Sender		23 AUTODANA GROUP S.R.L. J01/294/2006 ; RO 16517892 Sebeş, Str. Ciocărliei, Nr.8 Jud ALBA - ROMANIA Unterschrift und Stempel des Frachtführers Signature and stamp of Carrier		"Rico" S.p.A. Sebeş		Unterschrift und Stempel des Empfängers Signature and stamp of Consignee									
25 Angaben zur Ermittlung der Entfernung Calculation of distance von/from bis/to km				Paletten-Absender - Paletts Sender		Verifica		Paletten-Empfänger - Paletts Consignee							
				Art Anzahl kein Tausch Tausch				Art Anzahl kein Tausch Tausch							
				Euro-Palette				Euro-Palette							
				Gitterbox-Palette				Gitterbox-Palette							
				Einfach-Palette				Einfach-Palette							
26 Vertragspartner des Frachtführers				Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift				Bestätigung des Fahrers/Datum/Unterschrift							
27 Amtliches Kennzeichen Kfz Anhängers		Nutzlast in kg													
AB20CYK/AB97CYK															
Benutzte Gen.-Nr.				O National		O Bilateral		O EG		O CEMT					